



www.childrencareoekraïne.nl  
jorienderuiter@hotmail.com

NL64 RABO 0148 8373 52  
t.n.v. CG De Wingerd  
o.v.v. Children's Care Oekraïne



In deze nieuwsbrief

- \*PITTIGE MAANDEN
- \*GEESTELIJK STERK
- \*MAGDALENEUM
- \*OEKRAÏNE
- \*UITGELICHT
- \*VERNIEUWING WEBSITE
- \*GEBED

## PITTIGE MAANDEN

Mijn vorige nieuwsbrief begon met “Daar lig ik dan in mijn bed en helaas kan ik geen kant op na een ernstige knieblesure”. Ondertussen zijn we alweer drie maanden verder. Van gips naar een brace, die eerst alleen in een rechte stand mocht staan, daarna werd de brace stapje voor stapje onder een andere hoek gezet en kon ik mijn knie weer een beetje buigen. Op dit moment heb ik een brace die ondersteuning biedt bij het weer gaan belasten van mijn been. Het waren pittige maanden waarin ik volledig afhankelijk was van de zorg van Sanyi.

Langzaamaan begin ik zelf weer wat kleine dingen op te pakken. Het blijft allemaal nog wel wat lastig omdat ik mijn knie niet volledig kan en durf te belasten. Op dit moment verplaats ik me in huis met een looprek en buiten in een rolstoel.

Door het verschuiven van het bot zijn er meerdere dingen beschadigd in mijn knie. Naast de kruisbanden die kapot zijn gegaan is ook het gevoel in mijn onderbeen nog niet zoals het zou moeten zijn en kan ik mijn voet nog niet omhoog en naar links bewegen. Met rust en tijd moet dit volgens de arts steeds meer terugkomen. Eind maart gaan we naar Boedapest en hebben we de eerste afspraak met de arts die de operatie aan mijn beide kruisbanden kan doen. We hopen dan meer duidelijkheid te krijgen wanneer dit zal plaatsvinden. Tot die tijd blijf ik me vooral focussen op het weer sterker worden van mijn beenspieren en het opnieuw gaan belasten. Na twee maanden totale rust is de spierkracht in mijn been flink afgenomen. Nu onder begeleiding van de fysiotherapeut elke dag weer een stapje vooruit.



# GEESTELIJK STERK

Geestelijk heb ik me best sterk gevoeld de afgelopen maanden en dat komt mede door alle liefde, aandacht en gebed die ik mocht ontvangen. Daar ben ik jullie enorm dankbaar voor.

Neemt niet weg dat ik ook best dagen heb waar ik het allemaal even niet zie zitten en ik uitkijk naar het moment dat ik weer alles zelf kan doen en me weer volledig kan inzetten voor het werk in Oekraïne en Hongarije waar ik zoveel van hou. Ook voor Sanyi zijn het zware tijden omdat hij naast zijn werk bij Magdaléneum en voor de mission in Oekraïne, ook zorgt voor mij en veel taken in het huishouden op hem neerkomen. Ik merk dat hij gestrest en moe is van alles.

Ook de komende maanden zullen nog wel even pittig blijven, zeker als de operatie is geweest en ik waarschijnlijk weer even niet veel meer kan dan me richten op de revalidatie om uiteindelijk weer normaal te kunnen lopen.

## MAGDALENEUM



De knieblesure houdt me niet tegen om toch af en toe aan het werk te gaan. Al vanaf de derde week ben ik wekelijks een dag en soms 2 dagen per week bij Magdaléneum geweest. Het liefst zou ik dagelijks weer aan het werk gaan. Maar werken vraagt nu nog te veel energie om dit elke dag te doen.

Niet alleen ik ben superblij dat ik toch wat dingen kan doen, maar ook de meiden kijken elke keer weer uit naar de dag dat ik kom werken. Ik word overladen met duizenden knuffels per dag, er wordt voor me gebeden en ze rijden me door het gebouw heen.

Met Kerst hebben we een mooie kerstviering gehad waar ook familie van de meiden bij aanwezig kon zijn.

De meiden hebben zich maandenlang voorbereid en dit was dan ook goed te zien en te horen in de gedichtjes, liedjes en toneelstukjes. De kerstvoorstelling werd afgesloten met een heerlijke maaltijd waar iedereen bij kon aanschuiven. Het was een gezellige dag!

De laatste weken zijn we met de meiden veel bezig geweest met creatieve dingen. Zelf zeepjes maken en manden vlechten. Het is voor de meiden zo'n mooie aanvulling op hun dagbesteding om lekker bezig te zijn. Ze genieten hier volop van. Deze week gaan we met een aantal meiden kruidnoten bakken. Dit zouden we eind november doen, maar dit kon toen door mijn val, niet doorgaan. Maar ook in februari smaken kruidnoten heerlijk.





# OEKRAÏNE

In Oekraïne is de oorlog alweer bijna 3 jaar aan de gang. Veel onschuldige mensen die de dupe zijn van een machtsspel. Helaas zijn gevechten en aanvallen nog de dagelijkse realiteit en hierdoor ook de zoektocht naar mannen die ingezet kunnen worden om te vechten. De afgelopen tijd rijden militairen en politieagenten in onopvallende auto's de straten door om zo nog meer mannen te kunnen aanhouden. De spanning is bij veel gezinnen groot als hun vader/man zich weer moet melden of als ze toch de straat opgaan om te gaan werken. De vraag is altijd: Komt hij vanavond nog thuis?

Ondanks dat ik zelf nu niet naar Oekraïne kan heb ik nog wel wekelijks contact met veel mensen. Ook via de telefoon kan ik een luisterend oor voor de mensen daar zijn. Ik ben blij/dankbaar dat, met jullie steun, ook de afgelopen maanden veel mensen geholpen konden worden met voedsel, hout en het betalen van medische kosten. De armoede is en blijft groot en het is voor veel mensen echt moeilijk om rond te komen. Ik hoop dan ook echt dat ik op jullie steun mag blijven rekenen om de mensen daar te kunnen ondersteunen.



## UITGELICHT

### BABOESKA

Een oudere vrouw, we noemen haar Baboeska (dat betekent oma) die we jarenlang hebben mogen ondersteunen met voedsel, medicijnen en incontinentie materiaal is in december (de dag voor we haar weer een voedselpakket zouden brengen) overleden. Al langere tijd was zij ziek en erg verzwakt. Nu mag zij bij de Heer zijn waar geen pijn, ziekte en armoede meer is. Met het pakket dat voor haar bedoeld was hebben we een andere oudere vrouw blij gemaakt.

### VRIENDINNEN

Sveta (vriendin/buurvrouw in Beregszász) en Edine (vriendin/helpt mij met de voedselpakketten) zijn eind januari even een dagje bij mij op bezoek geweest. Het was superfijn om ze weer even te kunnen zien en een dikke knuffel te kunnen geven. Ik mis het enorm om niet regelmatig bij hen en al die andere mensen te kunnen zijn.

### SASJA

Sasja is 15 jaar (en de zoon van Sveta/buurjongen uit Beregszász) hij gaat sinds kort naar de kerk en samen met een vriend van hem lezen ze elke avond samen de bijbel en praten hier over. Wat een zegen om te mogen zien dat zo'n jonge jongen de keuze maakt om meer over God te leren. Door de jaren heen mocht ik een schakeltje van God zijn die Sasja over de Heer mocht vertellen. Ik ben onwijs blij dat Sasja naar de kerk gaat en daar een jeugdgroep heeft met vrienden die hem verder over de Heer vertellen. Ik wil jullie gebed vragen voor hem dat hij mag groeien, meer mag gaan leren en kracht krijgt om in deze wereld, waar zoveel lokt en hem af kan houden van God, staande te blijven.



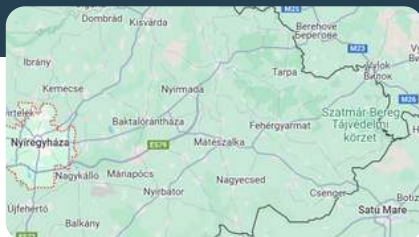
# NIEUWS! DE WEBSITE WORDT VERNIEUWD

Op dit moment wordt er hard gewerkt om de website te vernieuwen. Al een tijd zijn we als ThuisFrontCommisie samen met Jorien hier mee bezig.

Door de jaren heen zijn de werkzaamheden van Jorien veranderd. We zijn we tot de conclusie gekomen dat de naam [childrenscareoekraïne.nl](http://childrenscareoekraïne.nl) niet meer aansluit bij het werk dat Jorien doet. Na lang beraad kwam Jorien uiteindelijk zelf met de nieuwe naam [giventogive.nl](http://giventogive.nl)

Het is best spannend om te kiezen voor een andere naam en een nieuw logo. Want ja, wat heeft dat voor gevolgen....? Toch hebben we besloten dit te doen. Erop vertrouwend dat dit geen nadelige gevolgen heeft, maar juist duidelijk maakt dat door de jaren heen het werk kan veranderen, maar de missie hetzelfde blijft.

De volgende nieuwsbrief zal er net als de website iets anders uitzien. Dit jaar is er nog een doorkoppeling van beide namen als je website bezoekt.



## Given To give

### Toelichting - Given to give

Van haar achterban ontvangt Jorien de financiële middelen, zodat ze haar werk kan doen, dat o.a. bestaat uit het verzorgen van voedselpakketten en het ondersteunen op verschillende manieren van mensen in nood in o.a. Oekraïne en het werk in het tehuis Magdaléneum.

Jorien mag op deze manier de liefde van Jezus, die ze zelf ontvangt, blijven doorgeven aan de mensen om haar heen. Het symbool van het kruis wordt in deze naam prachtig weergegeven.



### BIDDEN & DANKEN

#### DANKEN

- \*Dat het steeds iets beter gaat met mijn knie
- \*Dat Sasja de Heer mag leren kennen
- \*Voor de giften die we ontvangen voor ons persoonlijk onderhoud en het werk dat we mogen doen in Hongarije en Oekraïne
- \*Voor alle lieve mensen om me heen die me op verschillende manieren bemoedigen

#### BIDDEN

- \*Genezing van mijn knie
- \*Voor Sanyi nu het voor hem extra druk is
- \*Voor de gezinnen en alleenstaande ouderen in Oekraïne
- \*De vrouwen en meiden in Magdaléneum
- \*Voor Sasja en zijn familie